

# Csíkszereda

Az Önkormányzat és a Városháza havi kiadványa • Új sorozat, XVI. évfolyam, 4. szám, 2009

## A csíkszeredai tömegközlekedés újjászületése

**Vissza lehet, és kell is nyerni a tömegközlekedés vonzását, meg kell találni az „autóáradatból” kivezető utat!**



Csíkszeredában is egyre inkább tapasztalható a közlekedési zsúfoltság, és a gépjárművet használók arányának intenzív növekedése, ami jelentősen rontja városunk életminőségét. Egyre nagyobb teret hódít az egyéni (autós) közlekedés, amely jelentős környezetterhelést okoz (légszennyezést és zajterhelést), esetenként ellehetetlenítve a szűk utcák forgalmát és a parkolók használatát. Ugyanakkor a tömegközlekedés mint alternatív megoldás az elmúlt időszakban sokat veszített vonzásából, több ok miatt nem volt képes felvenni a versenyt az egyéni közlekedéssel, hisz sok feltétele van annak, hogy az emberek az autó helyett inkább a buszt részesítsék előnyben a helyi közlekedésben.

Igy vált szükségessé a helyi személyközlekedés minőségi fejlesztése, amelynek célja az egyéni közlekedéssel szemben valódi alternatívát nyújtó, gazdasági és környezeti szempontból fenntartható közösségi közlekedés megteremtése. A fejlesztésben Csíkszereda Önkormányzata és a Közüzemek egyérmű törekvése a tömegközlekedés rehabilitációja, az ésszerű közlekedési rendszer kiépítése, valamint az utasok informálásának és kényelmének javítása. Mindennek előfeltétele a közlekedési hálózat modernizációja és a járműállomány teljes felújítása.

A személyközlekedés fejlesztésénél Csíkszereda esetében súlyponti kérdés az autó-

busz-állomány teljes cseréje, amellyel az egyéni közlekedés helyett megközelítőleg hasonló szolgáltatási színvonalat nyújtó, korszerű, kényelmes, ütemes (azaz kiszámítható) menetrendet lehet megvalósítani. Ugyanakkor érvényesülnie kellett a környezeti értékek és a természeti erőforrások védelmének, ezért a fejlesztésben a környezetbarát közlekedést csakis a felújított járműállománnyal lehetett megvalósítani.

**A 2009-es év nagy változásokat hoz a csíkszeredai tömegközlekedésben**

A Közüzemek többlépcsős terve – a város fenntartható hosszú távú közlekedésfejlesztési stratégiájának részeként – azt célozta meg, hogy már az idén **megújult autóbusz-állománnyal** álljon az utazóközönség szolgálatába.

A minőségi elvárásoknak eleget téve, a járatgyakorosság növelésére, **új vonalhálózat kialakítása** keretében, **körjáratos közlekedés valósul meg** 8 kényelmes közép- és normál méretű autóbuszal. A vonalhálózatot és a járatmenetrendet kísérleti jelleggel dolgozta ki a tulajdonos és az üzemeltető, de rugalmas jellegének köszönhetően bármikor módosítható annak érdekében, hogy minél szélesebb közönség igényeit lehessen kielégíteni.

Központi forgalomirányítási rendszerben indul az új autóbusz-közlekedés, követve, hogy a buszok éppen merre járnak a ▶

### KÖZÉRDEKŰ

**Lakossági fórumon mutatták be az integrált városfejlesztési tervet / 2. oldal**

### VÁROSHÁZA

**A városi önkormányzat határozataiból / 3–4. oldal**

### SPORT

**Visszatekintés egy sikeres sportidényre, előretekintés egy újabbra várva**

**Interjú Tófalvi Éva biatlonversenyzővel / 3. oldal**

### KRÓNIKA

**Mi történt március–áprilisban a városban? / 5–6. oldal**

### KULTÚRA

**Az EMKE Bánffy Miklós díjával tüntették ki a Csíki Játékszínt / 6. oldal**

### VÁROSHÁZA / KÖZÉRDEKŰ

**Elkezdődött a Borvizek útja projekt csíkszeredai szakaszának megvalósítása / 7. oldal**

### VÁROSHÁZA / KÖZÉRDEKŰ

**Visszatérőben a piaccsarnoki kistermelők / 8. oldal**

**Négy új parkoló a városban / 8. oldal**

**Sikeres városszépítési akciók / 8. oldal**



## KÖZÉRDEKŰ

▶ városban, rendben halad-e a forgalom, vagy szükséges-e valahol a beavatkozás. Korszerű utastájékoztató lesz a megállóhelyeken (vizuális), az autóbuszban (vizuális, hangos) és a diszpécserszolgálaton.

A menetjegyek elővételben megvásárolhatóak a diszpécserszolgálaton és a végpontokhoz közeli vegyesboltokban. A kísérleti időszakban (3 hónap) az autóbuszban az utaskísérőnél vagy az autóvezetőnél is kapható jegy.

**Minimum 10 darab menetjegy vásárlása esetén 1 ingyenes jegyben részesül a vásárló.**

A jegyeket minden felszálláskor érvényesíteni kell a jegykezelő készülékekkel, meg kell őrizni az utazás végéig, valamint ellenőrzés esetén fel kell tudni mutatni az ellenőrnek. Ellenkező esetben az utast bírságozzák.

Bérlet csak elővételben váltható a vasútállomás melletti diszpécserszolgálaton.

**A 70 év fölötti nyugdíjasok továbbra is utazási kedvezményre számíthatnak, a szolgáltató által kiállított igazolvány alapján.**

Látványosan megváltoznak a buszmegállók, ahol a kifüggesztett menetrend mellett a várakozók aktuális közüzemi híreket is olvashatnak.

E fejlesztések eredményeképpen a városunkban is jelentősen javul a közösségi közlekedési szolgáltatások minősége, aminek várható következménye, hogy kevesebben választják majd az autós egyéni közlekedést, így reményünk szerint csökken az utak parkolók zsúfoltsága és a város szennyezése, javul a közlekedésbiztonság és a lakhatóság.

Minderről már május elsején meggyőződhet, amikor indul a megújult autóbusz-közlekedés.

**Május 1., 2. és 3-án az autóbuszok hétfői menetrend szerint közlekednek, igénybevételük mindenki számára ingyenes.**

Jövő hónapi lapszámunkban bővebben olvashatnak majd a közszállítás járat-menetrendjéről (szerk. megj.)

Készült a Közüzemek Rt. közleménye nyomán

## Lakossági fórumon mutatták be az integrált városfejlesztési tervet

Teljesen új arcát mutathatja a városközpont három év múlva, amennyiben pozitív elbírálásban részesül a Regionális Operatív Program keretében Csíkszereda Polgármesteri Hivatala által benyújtott integrált városfejlesztési pályázati terv a közterületek megújítására.

Az érdeklődő polgárok hétfőn, március 23-án ismerkedhettek meg az elmúlt két hónapban összeállított fejlesztési tervvel és fogalmazhatták meg észrevételeiket, kérdéseiket.

Antal Attila alpolgármester röviden ismertette a pályázat koncepcióját, mechanizmusát. Mint elmondta, a szóban forgó európai uniós program olyan városfejlesztési elképzeléseket támogat, amelyek gazdasági, városi infrastruktúrát érintő és szociális szempontokat integrálnak. Az önkormányzatok feladata pedig, hogy olyan jövőképet tervezzenek, mely ötvözi ezeket a szempontokat, és olyan tervre kérjenek finanszírozást, melynek megvalósulása városi érdeknek, közjónak minősül.

Az integrált városfejlesztési terv kidolgozását az OTP Consulting és az Aquaprofit konzorcium nyerte el közbeszerzési eljárás.

Csák László, az OTP Consulting cég képviselője rámutatott arra, hogy amennyiben ezen övezet rehabilitációja megvalósul, jelentős gazdaságfejlesztés is történik, hiszen akkor már a város központja értelmezhető lesz a turizmus szempontjából is, a kereskedelmi és szolgáltató egységek bevitel-növekedésre számíthatnak, valamint

versenyképessé tudnak válni a plázaserű, a város határán kívül zajló beruházásokkal szemben. Ezt követően a szakértő röviden vázolta a konkrét tervet is. Eszerint a tapsteret promenáddá alakítanák, a tér és a Csiki Játékszín között két sétányt képeznének ki, melynek csak egyik része lesz nyitott a forgalom számára. A tér és a Gál Sándor utca közötti összeköttetést a Nagy István Művészeti Szakközépiskola épülő tornaterme alatti átjárón tennék lehetővé.

A Majláth Gusztáv Károly téren a mosztanihoz hasonló, ám modernebb struktúrát képzeltek el a tervezők. Felújítanák a borvízforrást, megvilágított szökőkutakkal tennék hangulatosabbá a teret.

A Petőfi utca felső részén – a Konzulátus és a Városháza között – egyirányúsítanák a forgalmat, szélesebbé válnának a járdák és több parkolóhely állna rendelkezésre, főként a fontosabb intézmények előtt. Az utca sétáló részén felszámolnák a parkolót, az utca két oldalát teraszosan, lépcsőzetesen képeznék ki és a teljes felület új, jó minőségű burkolatot kapna.

Ami a városközpontban zajló autós közlekedést illeti, az alpolgármester kifejtette, a fent vázolt terv annak az elvnek rendelődik alá, hogy a belvárosi részből a forgalmat kiszorítsa a Nicolae Bălcescu és a Piac utca tengelyére.

A március 31-i határidővel kiírt pályázat pozitív elbírálása esetén 5–7 millió eurós összegből valószínűleg meg a város elképzeléseit. „Ha sikerül megszerezni a támogatást, a tervek három év alatt válnak valósággá” – fogalmazott Antal Attila. ■

## „Víz, ami elválaszt és összeköt”

A csíkszeredai Közüzemek Rt. rendezvény-sorozata a Víz világnapja alkalmából

Ebben az évben március 19–27. között több rendezvénnyel ünnepelte e jeles világnapot – immár harmadik alkalommal – a Közüzemek Rt.

A programot eleve többnaposra tervezték, úgy, hogy minden érdeklődőnek tudjanak újat, érdekeset mutatni, mondani. A részt vevő iskolások kiállítását tekinthettek meg a vízellátásban használatos szerelvényekből, laboratóriumi elemzésekbe nyerhettek betekintést. Emellett előadás-sorozatára is sor került neves vízügyi szakemberek közreműködésével.

Az előző évi rajz- és fogalmazásverseny helyett az idén fotópályázatot hirdettek már februárban, iskolásoknak és felnőtteknek egyaránt. A pályázat címeként a világnap ez évi mottóját – *Víz, ami elválaszt és összeköt* – választották. Úgy ítélték meg, ez olyan téma, melyet érdemes lencsevégre kapni, majd pedig a beérkezett pályamunkákból fotókiállítást rendezni. A rendezvénysorozaton 1430 diák vett részt, Csíkszereda és a környék tanintézményeiből. A szervezők, a pályázatra beérkezett munkák zsűrizésére Balási Csaba (RFIAP/B) és Nagy P. Zoltán (RFIAP) fotóművészeket, valamint Koszti István képzőművészt kérték fel. ■

## A csíkszeredai Közüzemek Rt. sajtóközleménye

Az utóbbi időben számos esetet jeleztek cégünknel a pórul járt tömbházlakók, akiket a kis kazánok szerelői csaptak be. A magukat szakcégnak nevezők teljes körű ügyintézészt ígérnek az érdeklődőknek, de a kazánok szerelése után továbbállnak, anélkül, hogy megtennék a törvény által előírt szükséges lépéseket. Csak 2008 folyamán 51 ilyen esetet jegyeztünk, az érintett lakók ellen folyik a peres eljárás.

Ismételten közöljük az érdekeltekkel, hogy az érvényben levő törvényes előírások szerint a távhőszolgáltatásról történő leválás minden esetben a szolgáltató műszaki véleményezése alapján, az illető lakástulajdonosi társulás jóváhagyásával történhet.

Ezúton is felhívjuk fogyasztóink figyelmét, hogy a szolgáltató és a lakástulajdonosi társulás megkerülésével törvénytelen minden módosítás, amit a fűtési rendszeren eszközölnek. Jó tudni, hogy ebben az esetben az érintett lakónak vállalnia kell az ezzel járó következményeket. ■



## Visszatekintés egy sikeres sportidényre, előretekintés egy újabbra várva

– Interjú Tófalvi Éva biatlonversenyzővel –

Mondhatjuk, hogy végéhez ért a téli sportidény?

98%-ban igen, hisz most ért véget Hargita-fürdőn a felnőtt és ifjúsági országos bajnokság, amelyen minden próbát sikerült megnyernem. A váltóban pedig harmadikok lettünk, ez is jó eredmény, hisz a lányok, a váltó többi tagja még junior kategóriában versenyzik.

Hátravan ugyanakkor még egy verseny Oroszországban, ahol a Kamcsatka-félszigeten megrendezendő pénzdíjas Grand Prix-n veszek részt.

(Szerk. megj.: a beszélgetést az oroszországi verseny előtt rögzítettük, a lap megjelenésének pillanatában viszont már eredményekkel is szolgíthatunk. Tófalvi Éva az első helyen végzett.)

**Számodra kisebb energia-befektetéssel bír egy országos bajnokság, mint egy világszintű megmérettetés?**

Egyáltalán nem, minden versenyt komolyan veszünk, legyen az országos vagy világvetély. Nem lehet soha lazítani, még akkor sem, ha a szezon vége felé közeledünk. És ami a legfontosabb, soha nem szabad alábecsülni a versenytársat.

**Szenzációsan kezdted és zártad a 2008–2009-es Világkupa-idényt, a 11. helyen végeztél az összesített rangsorban. Precedens nélküli eredményt értél el, hisz eddig még egyetlen romániai sílövő lány sem állhatott a dobogó legfelső fokán felnőtt világvetélyen. Mit jelent ez az eredmény számodra, és minek tulajdonítod ezt a sikert?**

Mindenekelőtt erőt ad a továbbiakhoz. Az nagyon sokat számít, hogy most már tudom, elérhető ez a cél. Mindig azt mondtam, hogy ez nem lehetséges, hisz a versenytársaim olyan háttérrel rendelkeznek, ami nekünk soha nem volt. Ám bebizonyosodott az ellenkezője, ami a tízévi kemény munkának, a hargita-fürdői pályának, az ambíciónak és a hozzáállásnak köszönhető.

**Bár valamelyest javult az utóbbi időben a felkészülésedhez szükséges anyagi háttér, voltak ilyen természetű gondjaid?**

Természetesen voltak, annak ellenére, hogy valóban javult az anyagi háttér ebben az idényben. A Sportclubtól és a polgármesteri hivataltól is jelentős segítséget kaptunk. Talán mondhatom, hogy a városhoz kötődnek a legfontosabb támogatóink. Ez egy biztos háttérrel jelent, ami eddig nem volt, ám rögtön tükröződött az eredményekben. Ezzel ellentétben sajnos, a román szakosztály sokszor csak gátolta a munkánkat.

**Az ilyen esetek – gondolom – nagyon elkeserítenek, de mégis folytatni kell... Honnan merítesz erőt?**

Sajnos, a tíz év alatt megszoktam, és eddig szerencsére mindig sikerült megoldani a problémát. Persze az is megtörténik, hogy érzem, hiábavaló minden próbálkozás, de másnap már más szemmel tudom nézni a dolgokat. Utolsó pillanatban pedig elgördül az akadály.

**A rendkívül sikeres idény után jöhet a jól megérdemelt pihenés. Meddig leszel itthon?**

Pontosan még nem tudom. Említettem, hogy az oroszországi verseny lesz az utolsó ebben a szezonban. Azt követően pedig valószínű, közel egy teljes hónapot tudok pihenéssel tölteni.

**Mit tervezel erre az időszakra?**

Nagy terveim vannak. Már régóta tervezem – és remélem idén meg is valósul –, hogy eljussak Thaiföldre. Mostanában egyre többet nézegetem a kiutazási lehetőségeket. De természetesen itthon, a családommal is szeretnék néhány napot eltölteni.

**2010. február – Vancouver, téli olimpia! Az idei szezonhoz hasonló remek eredményeket várnak tőled. Milyen olimpiai helyezést tartanál pályafutásod méltó megkoronázásának?**

Ha sikerülne az első hat hely valamelyikét megszerezni, az számomra kiváló eredmény lenne. Én elsősorban magam számára tűztem ki ezt a cél, melynek elérését azonban nagymértékben befolyásolja majd a háttér, talán még jobban, mint bármely világvetélyen. Ugyanis olimpiáról lévén szó, mindenki a maximumra törekszik minden téren.

**Miben kell még erősödnöd, hogy az elvárt eredmény megszülethessen?**

Mindig van, amit javítani. Nem rendelkezem megfelelő kar- és háterővel, ebben a tekintetben mindenképp erősödnöm kell. A technikámmal is vannak problémák, főleg mikor elkezd erőt venni rajtam a fáradtság. De úgy érzem, hogy a rendelkezésre álló idő alatt sikerül megfelelőképpen felkészülnöm.

**Az olimpia után mi a terved? Folytatod a versenysportolást?**

Ha nem történik valami nagy probléma, akkor igen. Bár megfordult a fejemben, hogy az olimpia után abbahagyom, de az idei szezon eredményei alapján úgy érzem, folytatnom kell. Ha pedig jól szerepelek az olimpián, akkor meg azért fogom folytatni. Azzal is



tisztában vagyok, hogy soha nem tudhatom, meddig bírom még.

**Húsz éve vagy a pályán, életed nagy részét edzőtáborokban és versenyeken töltötted. Ha abbahagyod a versenyszerű sportolást, nem lesz nehéz egy teljesen más életmódot megszokni?**

Ez az, amitől a legjobban félek. Annyira hozzászoktam e mozgalmak, utazásokban bővelkedő életmóddhoz, hogy egyszerűen nem tudok elképzelni más életformát. Amikor majd eljön az a pillanat, hogy döntenem kell, valami olyan elfoglaltságot választok, amelynek része az utazás.

**Hogyan látod magad tíz év múlva?**

Nem is akarok rágondolni, és nem is gondolkodom ezen soha. Ma már lassan egy hónapra is nehéz előre tervezni, nemhogy tíz évre! Majd hozza a sors! ■

## A városi önkormányzat határozataiból

**Csíkszereda Megyei Jogú Város Önkormányzati Testülete 2009. március 20-án rendkívüli, március 27-én pedig soros ülést tartott.**

### **26-os számú Határozat**

a 2009-es év költségvetésének jóváhagyására

### **27-es számú Határozat**

a 200/2008-as sz. határozat 1-es pontjának módosítására

### **28-as számú Határozat**

Csíkszereda municípium energia-hatékonyági programjának elkészítésére

### **29-es számú Határozat**

Csíkszereda polgármestere szakapparátusa munkaköri besorolásának módosítására, 2009. március 1-jével kezdődően ▶



## VÁROSHÁZA / SPORT

### ► 30-as számú Határozat

a Petőfi Sándor utca 39. szám alatti ingatlan-  
nak INFOTIN székhelyként való kijelölésére

### 31-es számú Határozat

az Integrált Városfejlesztési Terv elfogadására

### 32-es számú Határozat

„A Petőfi Sándor utca, Majláth Gusztáv Ká-  
roly tér és a Szabadság tér városi infrastru-  
kturális fejlesztési terve” költségeinek jóváha-  
gyására

### 33-as számú Határozat

„A csíkszeredai központi park városi infrast-  
rukturális fejlesztési terve” költségeinek jóvá-  
hagyására

### 34-es számú Határozat

„A Petőfi Sándor utca 39. szám alatti szociá-  
lis-szolgáltatási ifjúsági központ modernizá-  
lási terve” költségeinek jóváhagyására

### 35-ös számú Határozat

„A Petőfi Sándor utca, a Majláth Gusztáv  
Károly tér és a Szabadság tér városi inf-  
rastrukturális fejlesztése” megnevezésű

beruházás gazdasági-technikai dokumen-  
tációjának jóváhagyására

### 36-os számú Határozat

„A központi park korszerűsítése” megneve-  
zésű beruházás gazdasági-technikai doku-  
mentációjának jóváhagyására

### 37-es számú Határozat

„A Petőfi Sándor utca 39. szám alatti  
ingatlan korszerűsítése, specifikus fel-  
szerelésekkel való ellátása” megnevezé-  
sű beruházás gazdasági-technikai doku-  
mentációjának jóváhagyására

### 38-as számú Határozat

az ARO 338 TC 16+1 férőhelyes, iskolai  
szállítást szolgáló kisbusz ingyenes át-  
adásáról Csíkszentkirály községnek

### 39-es számú Határozat

a Dacia Nova GTI személygépkocsi ingye-  
nes átadásáról Csíkszentsimon községnek

### 40-es számú Határozat

a Pro Animalia Alapítvánnyal kötött együtt-  
működési szerződés elfogadásáról

### 41-es számú Határozat

a taplocai művelődési ház bérmentes átadásá-  
ról a „TAPLOCZA” Egyesületnek

### 42-es számú Határozat

a Csíkszereda municípium körzetében talá-  
lható ásványvíztartalék feltárási és hasznosítá-  
si szabadalmának kérelmezéséről

### 43-as számú Határozat

a „Hargita Víz” Fejlesztési Egyesület ala-  
pító okiratát és statútumát módosító és  
kiegészítő tervezetek jóváhagyása

### 44-es számú Határozat

a szociális tevékenységre használt épületek adó-  
jának eltörléséről a 2009-es pénzügyi évben

### 45-ös számú Határozat

bizonyos alapeszközöknek a megyeszék-  
hely magánvagyonából a közvagyonába  
való helyezéséről, valamint használatból  
való kivételéről

A határozatok elérhetők a:

[www.szereda.ro/önkormányzat/  
határozatok](http://www.szereda.ro/önkormányzat/hatarozatok) oldalon

## Soha ne becsüld alá a bajnok szívét!

**35 000 lejes jutalom a bajnoki címet harmadszorra is  
megvédő Sport Clubnak**



Ráduly Róbert Kálmán polgármester a baj-  
noki cím elnyeréséért 35 000 lejes jutalom-  
ban részesítette a csíkszeredai Sport Club  
csapatát. A szimbolikus csekket március  
31-én adta át a csapat képviselőinek.

Köszöntőbeszédében Ráduly Róbert  
Kálmán a Sportegylet és a város nevében  
mondott köszönetet az újabb bajnoki cí-  
mért, és azért a hihetetlen kitartásért,  
amit a döntőben tanúsított az ezelőtt egy  
hónappal még sérülésekkel, edzőváltással  
küszködő csapat. Megköszönte ugyanak-  
kor Gál Sándor munkáját, aki most bebi-  
zonyította, hogy „edző a gáton”.

A polgármester Rudy Tomjanovich,  
a Los Angeles Lakers kosárlabdacsapat

edzőjének szavaival zárta gondolatme-  
netét: „Soha ne becsüld alá a bajnok  
szívét!”, majd átadta Hozó Levente csa-  
patkapitánynak a szimbolikus pénztal-  
ványt.

Rendkívül sikeres évet zár idén a Sport  
Club, hiszen minden korosztályban sike-  
rült megszerezni a bajnoki címet. De a  
jégkorong szakosztályon kívül is kiváló  
eredmények születtek. Ezzel a teljesít-  
ménnyel kívánunk méltó emléket állítani  
a januárban tragikus hirtelenséggel el-  
hunyt Antal István klubvezetőnek, an-  
nak az embernek, akinek szíve-lelke volt  
a Sport Club – mondta Cseke Szilárd, a  
klub elnöke. ■

## Folytatódik a tavaly életre hívott Diákolimpia



Fotó: Kristó Róbert

Április 22–30. között újra birtokba vették  
a középiskolások a sportcsarnokot, a sta-  
diont, a műgyepes labdarúgópályát, illetve  
a város utcáit a második alkalommal kiírt  
Diákolimpia keretében. A Diákolimpiára  
közel 500 középiskolás nevezett be, 342 fiú  
és 153 lány.

A sportvetélkedő megnyitójára április  
22-én, szerdán 15.00 órától került sor a  
Vákár Lajos Műjégpálya előtti Olimpikon  
emlékműnél, ahol a sportolók olimpiai es-  
küje is elhangzott. ■



# Mi történt március–áprilisban a városban?

## Csíkszeredai események krónikája

### MÁRCIUS 17.

#### Lapok a csíksomlyói iskolák múltjából

A Kájoni János Megyei Könyvtár dokumentációs részlegén, a Mikó-vár épületében iskolatörténeti kiállítás nyílt Lapok a csíksomlyói iskolák múltjából címmel, amely az iskolatörténetet író tanár, Bándi Vazul (1847–1909) Csíksomlyóhoz kapcsolódó munkásságát is felidézte. Ezzel párhuzamosan a kiállításához kapcsolódó rendhagyó iskolatörténeti órát tartott Szöcs János, a Csíki Székely Múzeum történésze Csík iskolatörténete címmel, amelyre a szervezők a Márton Áron Gimnázium egy-egy kilencedik osztályát hívták meg.

### MÁRCIUS 20.

#### Változik a díjszabás

A Hargita Megyei Prefektusi Intézmény közleménye szerint módosult a hajtási jogosítvány kibocsátásának díjszabása, 68 lej (az eddigi 50 lej helyett). Továbbá a forgalmi engedély 37 lej (az eddigi 30 lej helyett). Ezek a díjszabások tartalmazzák az áfát is.

#### Kiállítás a börtönben

Bács Béla János kollázsaiból Falak címmel kiállítás nyílt a csíkszeredai börtönben. Tekintettel a tárlat színhelyére, a képeket csak a megnyitó alkalmával lehetett megtekinteni, és csak azokat a darabokat, amelyeket az intézet látogatható részében állítottak ki.

### MÁRCIUS 21.

#### A nehéz idők püspöke

Születésének 100. évfordulóján Jakab Antal püspökre emlékeztek a csíksomlyói kegytemplomban tartott szentmisén, majd azt követően a Jakab Antal Tanulmányi Ház kápolnájában, melynek bejáratánál az újonnan elhelyezett Jakab Antal-emléktábla megáldásával ért véget az ünnepség. A szentmise keretében Tamás József segédpüspök méltatta Jakab Antal papi és főpapi munkásságát. A szentmisét követően a jelenlévők meghallgatták dr. Marton József nagyrépost, a gyulafehérvári Hittudományi Főiskola, valamint a BBTE professzora előadásában a püspök életútját. Az előadó hangsúlyozta: az egy-

ház és a papi élet létbizonytalanságát, a 13 évig tartó börtönéveket és sok-sok nehézséget átélt püspök életpéldájából mindannyian bátorságot, kitartást, életkedvet és erőt meríthetünk.

### MÁRCIUS 26.

#### Könyvbemutató és hangverseny

A Csíki Székely Múzeum, a Csíksomlyói Ferences Kolostor és a Segítő Mária Római Katolikus Gimnázium könyvbemutatóval egybekötött koncertet szervezett a ferences rend alapítása 800. évfordulójának tiszteletére a Segítő Mária Római Katolikus Gimnázium dísztermében. Medgyesi-Schmikli Norbert A csíksomlyói ferences misztériumdramák forrásai, művelődés- és lelkiségtörténeti háttére című könyvét ismertették. A monográfiát Kilián István színház- és drámatörténész, professor emeritus mutatta be. A hangversenyen az Organo-Missale gyűjteményéből és a Kájoni-kódexből hangzottak el művek.

#### Második világháborús fegyvereket találtak

Éles töltények és két második világháborús lőfegyver került elő egy csíkszeredai ingatlan lebontása közben. A fegyverekre egy régi gazdasági épület álmennyezete mögött bukkantak, a tőkéletes rejtékhelynek köszönhetően több mint 60 év után is mindkét karabély működőképes állapotban maradt. Az 1941-ben a német hadsereg gyalogsága számára készült puskának az istálló egykori tulajdonosa, L. A. készíthetett rejtékhelyet. L. A. 1996-ban elhunyt, és fiára hagyta az ingatlant, a váratlan „örökségről” azonban megfeledkezett. A tulajdonos által értesített rendőrök a helyszínen lefoglalták a két fegyvert és az öt tölténytárat. Szerintük a második világháborús vidékünköt érintő koncentrált csapatmozgásai következtében akár minden második régi ház is rejthet lőfegyvereket, mivel ezeket a lakosság összegyűjtötte és biztos helyre rejtette.

#### Tüntettek a nyugdíjasok

Több mint száz csíki nyugdíjas csatlakozott az országos szinten meghirdetett tiltakozó megmozdulásokhoz. Csíkszeredában a megyeháza elé felvonult kis tömeg kormányellenes jelszavakkal tüntetett, így juttatta kifejezésre nemtetszését a beigért nyugdíjemelések elmaradásáért. Amiatt

tiltakoztak, hogy a nyugdíjpontról értéke nem érte el az országos átlagfizetés 45 százalékát, pedig január elsejétől ezt ígérte a kormány.

#### Drogmegelőzés Csíkszeredában

Drogmegelőzési konferencia helyszíne volt Csíkszereda. A Nemzetközi Kábítószerellenes és az Emberjogi Központ, valamint a Romániai Szakszervezeti Művelődési Házak Alapítványa közös szervezésében tartott előadás-sorozatot több száz középiskolás diák hallgatta végig.

### MÁRCIUS 27.

#### Orvosi lakásokat épít a megyei tanács

A szakorvoshiányon igyekszik enyhíteni a megyei önkormányzat szolgálati lakások építésével. Nyolc ilyen lakás épül Csíkszeredában, a Nagy Laji dombján, a járóbetegrendelő közelében – jelentette be Borboly Csaba, az önkormányzat elnöke. Ez része az önkormányzat saját beruházásainak, amelyekről döntenie kell a testületnek, egy olyan ülésen, amely sok szempontból rendkívülinek ígérkezik.

### ÁPRILIS 3.

#### Aktrajzok

Zsigmond Márton képzőművész munkáiból nyílt kiállítás a csíkszeredai Kriterion Ház galériájában, ahol Cseke Gábor író, publicista és Bucur Nicolae műkritikus mondtak megnyitóbeszédet.

A Mozdulatok címet viselő tárlaton közel 150 alkotást láthattunk, férfi- és női aktkok sorozatát.

#### Ünnepi előadás a József Attila Általános Iskolában

A Költészet Napja és a költő születésnapja alkalmából koszorúzással és ünnepi műsorral a névadóra emlékeztek a csíkszeredai József Attila Általános Iskolában. A fiatal, a gyerek József Attila nehéz sorsát, vágyait idézte Ferenc Salamon Alpár igazgató az iskola előtt tartott beszédében. Az iskola kiskórusa és a negyedikesek furulyajátékának kíséretében az osztályok elhelyezték szalagjaikat a költő emléktáblája melletti, narancssárga gerberákból készített koszorún, a város iskoláinak képviselői koszorúztak, majd a díszteremben folytatódott az ünnepség, ahol az iskola 19 éves történetének felelevenítése után az igazgató bemutatta az intézmény honlapját. Az ünnepséget a diákok szavalatai, énekei, tánca, valamint a Borsika és a Kosz Szilveszter Néptáncsoportok előadása tette színesebbé. ▶



## KRÓNIKA / KULTÚRA

ÁPRILIS 3-4.

### Újjáélesztett hagyomány

A vártnál nagyobb volt az érdeklődés a Hagyományos Termékek Vására iránt – állítják a szervezők. A csíkszeredai Szabadság téren megrendezett, eladás-sal egybekötött kiállításon több mint 60 termelő, illetve kisiparos mutatta be termékeit. Székelyföld minden pontjáról érkeztek vásárosok a portékáikkal, de nem volt hiány vásárlókban sem. Legnagyobb népszerűségnek a hagyományos élelmiszerek örvendtek. Nagy volt a kereslet a helyi spontán flórából begyűjtött gyógynövényekből, valamint erdei gyümölcsök-ből készült szörpök, befőttek iránt is, de nem maradhatott ki a felhozatalból a mézes pogácsa és a kürtöskalács sem. A kisipari termékek közül a gyapjúkészítmények vitték el a pálmát, de vásárolgattak az emberek faragványokat, kovácsoltvas dísz tárgyakat vagy cserzett báránnyárból készült szőnyegeket, terítőket is.

ÁPRILIS 8.

### Könyvbazár a Sapientiaán

A Sapientia EMTE Társadalomtudományi Intézete szervezésében Társadalomtudományi Könyvbazárt tartottak az egyetem előterében. A rendezvényen sor került könyvkiállításra, könyvbemutatóra, könyvvásárra, dedikálásra, illetve könyvcserére (a látogató a már nem szükséges társadalomtudományi könyvét más kiadványra cserélhette). Ugyanakkor nem hiányozhattak az egyéb vásári kellékek sem, mint tombola, ötórás tea, hang- és képturmix, eszmecsere, könyvbarátok találkozója.

### Búvárok keresték Andreeát

Bukaresti, kolozsvári és Hargita megyei búvárok keresték a szépvízi gyűjtő mélyén a Csíkszeredából több mint három éve nyomtalanul eltűnt Simon Andreea Simonát. Az akcióval ki akartak zárni egy lehetséges eltűnési módot a sok közül. A keresés nyomán megállapították, hogy Simona felkutatása nem áll le.

ÁPRILIS 9.

### Kiállítás roma gyermekek rajzaiból

A Romák Nemzetközi Napja alkalmából Hargita megye roma gyermekeinek rajzaiból állítottak ki a megyeháza galériájában. A megnyitón Kari Attila, a roma gyerekek oktatásáért felelős tanfelügyelő mondott beszédet.

(A Hargita Népe és a Csíki Hírlap közleményei nyomán)

## Az EMKE Bánffy Miklós díjával tüntették ki a Csíki Játékszínt

Az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület (EMKE) által évente kiosztott díjak ünnepélyes átadására ebben az évben április 4-én, szombaton került sor a kolozsvári Protestáns Teológiai Intézet dísztermében.

Az EMKE-díjakat 1992 óta adják át, tizenhárom kategóriában – a közművelődési élet több területét átfogva – olyan személyiségeknek, akik kulturális, szer-

vezői vagy mecénási munkásságukkal hozzájárultak az egyesület célkitűzéseinek teljesítéséhez.

A Bánffy Miklós-díjat idén városunk színházának, a fennállásának 10. évfordulóját ünneplő Csíki Játékszíntnek ítélték oda. A díjat Parászka Miklós igazgató vette át, a laudációt Antal Attila alpolgármester tartotta. ■

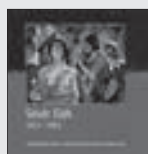
### A Csíkszereda Kiadóhivatalnál megvásárolható kiadványok



LÓRÁNTH LÁSZLÓ – SÜMEGI GYÖRGY  
Nagy István című monográfiája – 65 lej.



VÖFKORI GYÖRGY:  
Csíkszereda és Csíksomlyó Képes Története  
PÜNKÖSDI ÁRKEDVEZMÉNY  
120 lej / 100 lej (10 példány fölött 100 lej / 80 lej).



SÖVÉR ELEK 1937–1982  
(emlékkiadvány) – 30 lej.



A Nagy István Emlékkülés  
keretében elhangzott  
előadások anyaga – 10 lej.



A mi Nagy Imrénk  
Csíkszereda Kiadóhivatal – 25 lej.



SZABÓ ANDRÁS  
A bőfény forrása. Zsögödi Nagy Imre  
PÜNKÖSDI ÁRKEDVEZMÉNY  
65 lej / 50 lej.



KOCSIS LAJOS  
A Csíki Magánjavak története  
1869–1923 – 20 lej.



KRISTÓ TIBOR  
A riportert megter – 20 lej.



BARABÁSI ALBERT-LÁSZLÓ  
Behálózva – 35 lej.

Csíkszereda Kiadóhivatal  
530110 Csíkszereda, Vár tér 1. szám, 131-es iroda  
Telefon: 0040 266 371 464, fax: 0040 266 371 165  
E-mail: varoshaza@szereda.ro





## Anyakönyv – 2009. március –

### Születések

MÁNYA ZALÁN  
VATAMANU DIANA-CAMELIA  
VRENCEAN DRAGOȘ-VALENTIN  
MOHEBBI STEPHANIE  
KURKÓ ÁKOS  
MÁTHÉ APOR  
KONCZ GYOPÁR-ANNA  
LUCACI IOANA-BIANCA  
ERDÉLY ANDOR  
TAMÁS CARLA-ERIN

ȘTEF LUCA-RAUL  
SZABÓ DÁVID  
VORZSÁK NOÉMI  
CZENCZER IZABELLA-KLAUDIA  
BUJAC BOGDAN  
CHIRIAC RALUCA-ELENA  
ÖTVÖS MÁRK  
KERESZTES ALEXANDER  
GÁBOR TAMÁS  
CSOBOTH-MIHÁLY TAMÁS

SZÉKELY BALÁZS-VIKTOR  
VARGA ALEX-MÁRK  
PAȘALĂU MARIO-ALEXANDRU  
ADORJÁN MÁRTON  
DOBOS ROLAND  
CSUTAK BALÁZS  
AVĂTOAIE ANDA-SABINA  
BARABÁS DÁVID  
MĂNESCU MAIA-DARIA  
ANDRÁSI APOR  
GÁL BALÁZS  
ERŐS BOTOND  
VÁNCSA ÁGOTA  
MIKLÓS BALÁZS

### Elhalálozások

GYÖRGY DAVID  
FARI ATTILA  
SORBAN IULIA  
GÁL LUDOVIC  
PÁL IDA  
RÁCZ PIROSKA  
BÁLINT GHEORGHE  
ADORJÁN IGNAȚIE  
CHINDEA EMIL-TIBERIU  
SZILÁGYI TEREZA  
IMRE MARIA  
PRIGYA ANDRÁS

FERENCZ VICENȚIU  
SELYEM IOSIF  
IANOȘ FRANCISC  
BALLÓ ȘTEFAN  
AMBRUS ȘTEFAN  
KADAR SANDOR-GABOR  
OSVÁTH IOSIF  
SIKLODI VIORICA  
BLAGOE MARIA  
CSISZER ELISABETA-MARIA  
NEMET MARIA  
MÁTHÉ ANA  
MANTS GHEORGHE  
PÁL JÓZSEF

### Házasságkötések

NAGY TAMÁS – KONCZ EMESE  
BÁLINT SZILVESZTER – IZSÁK MAGDOLNA  
GÁL JÓZSEF – NYERGES ERZSÉBET  
RUSU GAVRIL – PETRES MÁRIA  
GYÖRGY ATTILA – CHIRIȚOIU MĂRIUCA  
KÉZDI HUNOR-PÁL – BOKOR EMŐKE  
BARABASI LÁSZLÓ – LÁPOSI ILDIKÓ

### Folytatódnak a felújítási munkálatok a Taploca utcán

Folytatódnak az elmúlt év végén elkezdett rehabilitációs munkálatok a Taploca utcán, így a napokban újra lezárják a forgalmat a Haladás és a Szék utcák közötti szakaszon. A kivitelezőnek 7 hét áll a rendelkezésére, hogy elkészítse a pályaszerkezetet. Ezt követően újra átadják a forgalomnak az elkészített szakaszt, és elkezdődhet a járdák kialakítása is. Elnézést kérünk az okozott esetleges kellemetlenségekért, és reméljük, hogy a felújított utca kárpótolja hosszú távon a pár hetes bosszúságot. ■

## Elkezdődött a *Borvizek útja* projekt csíkszeredai szakaszának megvalósítása

A 2005-ös tervezési fázisból immáron konkrét megállapodással erősödő *Borvizek útja* nevű projekt célja Hargita és Kovászna megyék turisztikai infrastruktúrájának rehabilitációja és fejlesztése, amelyben kiemelt fontosságot kap a helyi ásványvízlelőhelyek, gyógyfürdők ésszerű kiaknázása és környékének rendezése. A Phare-alapokkal támogatott, a Regionális Fejlesztési és Lakásügyi Minisztérium által is ellenjegyzett egyezménynek megfelelően a *Borvizek útja* projekt a programban szereplő helységek számára, a megfelelő önrész vállalása mellett (ez megyeszékhelyünk esetében 169 ezer euró), széles körű turisztikai infrastruktúra-fejlesztéseket, felújításokat jelent, főleg, ami a borvízforrások környékét illeti: utak, sétányok kiképzése, felújítása, zöldövezetek, parkok rendezése, közvilágítás helyreállítása, kialakítása stb.

Zsögödfürdővel kapcsolatban folynak a munkafázisokat előkészítő végső egyeztetések, ugyanakkor a közbeszerzési eljáráson nyertes kivitelező, a Betonút Zrt. átvette a te-

riületet és a napokban elkezdődnek a munkálatok. A kivitelezés célja, hogy a fedett fürdő és a borvízforrás környéke rendezett, turista-barát arculatot kapjon, valamint, hogy út és járda épüljön a szabadtéri strandig. ■

### Csíkszereda Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala előjáróinak fogadóórái

Név	Tiszttség	Időpont
RÁDULY RÓBERT KÁLMÁN	polgármester	szerda 11.00 – 13.00
ANTAL ATTILA	alpolgármester	minden nap – előjegyzés szerint
SZŐKE DOMOKOS	alpolgármester	minden nap – előjegyzés szerint
PAIZS GYÖNGYI JULIÁNNA	jegyző	szerda 10.00 – 12.00

Feliratkozás: Ügyfélszolgálati iroda, 44-es sz.

Az esetleges problémák hatékony megoldása érdekében, valamint, hogy a meghallgatásokban ne legyen fennakadás, kérjük, jelezze szándékát az ügyfélszolgálati irodán (földszint, 44-es iroda) és igényeljen előjegyzést. Tel.: +40 266 315 123



## Visszatérőben a piaccsarnoki kistermelők

Éppen kapóra jött a húsvéti ünnepekre való készülődésben az a lehetőség, hogy a keresett hagyományos ízeket, termékeket újra meg lehetett találni a piaccsarnokban.

A tulajdonjogi viszonyok átrendeződése miatt ugyanis februártól már nem árusíthattak azok a pék- és húsipari termelők, akiknek jelenlétét, termékeit megszokták a vásárlók.

A tulajdonoscseré után a polgármesteri hivatalnak és az új tulajdonosnak nem sikerült közös nevezőre jutnia a megemelt bérleti díj miatt, így a szerződés lejártával az a Merkúr üzletláncot működtető Elan-Trio Kft.-nek adta bérbe a szóban forgó felületet.

A korábban itt árusító kistermelők egy része a piac körüli bérelhető üzlethelyiségek nyújtotta lehetőségeket kellett kihasználnia. A pék- és húsipari termelők által elfoglalt csarnokrészen végbement módosulásokat követően újabb változásnak lehettek tanúi a piaccsarnok vásárlói, ekkor a Madezit

nagyüzlet itteni felületeit szabadították fel, majd tették egy újabb bérleti szerződés tárgyává. A bérbe vehető, felújított csarnokrész nyújtotta lehetőséget már most felismerte néhány pék- és hústermékeket forgalmazó cég, kistermelő, amely a februári átalakítások megkezdése óta nem állíthatta ki termékeit a piaccsarnokban.

Csíkszereda Polgármesteri Hivatalán a sor, hogy megoldást keressen arra, hogy a piaccsarnok önkormányzati tulajdonú része nyáron is minél nagyobb mértékben kihasználható legyen, vonzóvá váljon az őstermelők, tejtermék-árusítók és zöldségkereskedők számára, akik a meleg évszakban inkább a kinti standoknál árusítanak. Szőke Domokos alpolgármester elmondta, hogy várhatóan májusban születik döntés a belső kialakításra vonatkozóan, valamint arról, hogy megépül-e az egyelőre még csak látványterven létező fedett parkoló. ■

## Négy új parkoló a városban

Háromszázhatvaneggyel bővül Csíkszeredában a parkolóhelyek száma, ha elkészülnek a Tudor negyed három pontján kialakítandó parkolók. A kivitelezés megkezdésének előfeltételeként már lebontották a bádoggarázsokat a József Attila Általános Iskola Tudor negyedi épülete (volt művészeti) közelében, a Hargita Megyei Vérvközpont környékén és a Fenyő utcában is. Az előbbi két helyszínen az ING Service Kft., míg az utóbbin a Red Ingotlan Kft. végzi a munkálatokat. A városi parkolóhelyek számának növekedéséhez a Malom negyedi ANL-tömbházak körüli tereprendezés következtében térkövel burkolt új terület is hozzájárul, amely 58 autónak biztosít majd helyet. ■

## Forgalomszámlálás

Csíkszereda általános városrendezési tervének aktualizálása keretében forgalomszámlálást végeztek április elején a város fő útvonalain, csomópontjain, valamint a bevezető szakaszokon (közel negyven helyen), sőt a körforgalmakban videokamerákat is használtak a pontosabb adatfelvétel céljából. Az akció során a kérdezőbiztosok arra voltak kíváncsiak,

## Az Öko-polgár útmutatója

### A Környezetvédelmi Minisztérium új kiadványa

Megjelent a Környezetvédelmi Minisztérium Az Öko-polgár útmutatója című kiadványa, mely a környezetvédelem fontosságára, annak népszerűsítésére és tudatosítására kívánja felhívni ismételten a figyelmet.

Az Öko-polgár útmutatója négy témakörben (otthon, munkahely, bevásárlás, utazás) fogalmaz meg könnyen követhető és hasznos öko-tanácsokat, melyek betartásával nagymértékben hozzájárulunk a környezetszennyezés csökkentéséhez és az erőforrás-pazarlás megelőzéséhez.

Figyelemükbe ajánljuk a következő két elérhetőséget, ahonnan az Öko-polgár útmutatója elérhető, letölthető: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro), illetve [www.szereda.ro](http://www.szereda.ro). ■

hogy honnan jönnek, hová tartanak, és milyen intézményt szándékoznak felkeresni az autók. A kapott adatokból kiderül, hogy hová sűrűsödik a város cél- és a tranzitforgalma. Ez alapján pedig elkészíthető az a közlekedésfejlesztő tanulmány, mely a rendezési terv egyik kötelező fejezete. A forgalomszámlálásban kilenc műépítész, kilenc közlekedési rendőr és a Nagy István Zene- és Képzőművészeti Szakközépiskola 85 diákja vett részt. ■

## Elkezdődhet a facsometék kiültetése a városban

Burista Csilla, a városi kertészet vezetője arról számolt be, hogy április végén, május elején elkezdik a csemeteültetést Csíkszeredában. Jelen pillanatban zajlik a közbeszerzési eljárás a fenyő és lombhullató facsometék vásárlására. A főkertész elmondása szerint mintegy 42 ezer lej értékben szeretnének többek között akác-, gesztenye-, juhar-, nyír-, ezüst- és erdeifenyő-csometéket beszerezni, és ebből a mennyiségből telepítenek új fasorokat, illetve pótolják az év folyamán kipusztult, kitört egyedeket. Ugyancsak a fent említett időszakban helyezik ki a Petőfi utcában a már előkészített muskátlikat.

A kertészet munkatársai már április elején elvégezhetik a rózsák és fák karbantartó metszését, illetve a tavaszi idényvirágok (narcisz, tulipán, kéknefelejs) időszakos ápolását. Ugyanakkor a Gál Sándor-szobor és a rendőrség épülete környékén, valamint a Tudor negyedben levő sövények pótlása is megtörtént.

A kertészmérnök arról is tájékoztatott, hogy az iskolák és a lakástulajdonosi társulások számára is szeretnének azon szálal virágpalántákból juttatni az előzetesen felmért igények alapján, melyekből többlettel rendelkeznek. ■

## Sikeres városszépítési akciók

Előbb a város közterületein parkoló, használaton kívüli autók begyűjtése, majd a már hagyományos tavaszi nagytakarítás is eredményesen zárult. A két akciót a számadatok nyelvére a következőképpen lehet lefordítani: a hivatal munkatársai 120 autót láttak el figyelmettetéssel, közel 30 járművet szállítottak el, 22 központi utcát zártak le, több mint 300 tonna szemetet gyűjtöttek össze.

A takarítási, városszépítési munkálatokat értékelve Szőke Domokos alpolgármester elmondta, többnyire elégedett, bár nyilván voltak hiányosságok. A pozitívumok kapcsán az előjáró kiemelte néhány lakástulajdonosi társulás hozzáállását, mellyel nagymértékben segítették a hivatal munkáját. Az alpolgármester arról is beszámolt, hogy a takarítással párhuzamosan kisebb felületek aszfaltozására, a sáros útszakaszok kavicsozására, játszótérek felújítására, a lakástulajdonosi társulások kérésére virágföld szállítására is sor került.

Ugyanakkor köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik részt vállaltak a városszépítésből, gondozták lakóhelyük környékét. ■

Csíkszereda, az Önkormányzat és a Városháza havi kiadványa eljut most már az Ön postaládájába is.

A kézbesítési módra, illetve tartalomra vonatkozó észrevételeit eljuttathatja hozzánk az alábbi elérhetőségek valamelyikén.

Kiadja: Csíkszereda Megyei Jogú Város – Vár tér 1. szám, 530110. Telefon: 0266 315 120, Fax: 0266 371 165

E-mail: [primaria@miercureaciuc.ro](mailto:primaria@miercureaciuc.ro); [varoshaza@szereda.ro](mailto:varoshaza@szereda.ro); <http://www.szereda.ro>

Szerkeszti: Ady András; Lapszámunk munkatársai: Cseke Gábor, Fekete-Kászoni Rita, Ferenczy Krisztina; Korrektúra: Prigye Kinga

Lapterv, nyomdai előkészítés és nyomda: Gutenberg Grafikai Műhely és Nyomda, 0266 310 960, 0743 091 408, [office@gutenberg-art.ro](mailto:office@gutenberg-art.ro), [www.gutenberg-art.ro](http://www.gutenberg-art.ro)